



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 50	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021	14	டிசம்பர்	14	உ
No.		Poudouchéry	Mardi	14	Décembre	2021	(23 Agrahayana 1943)	
No.		Puducherry	Tuesday	14th	December	2021		

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	570	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 570	Award of the Labour Court ..	570
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	588	Notifications du Gouvernement	.. 588	Government Notifications ..	588
பற்றுக்கை அறிவிப்பு ..	596	Avis de saisis-arrét	.. 596	Notice of attachment ..	596
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	596	Etablissements dangereux	.. 596	Dangerous Establishments ..	596
சாற்றறிக்கைகள் ..	598	Annonces	.. 598	Announcements ..	598

AFFIDAVITI

I, V.Geeta, daughter of Veeramani, Hindu, aged about 33 years and residing at No. 71, 8th Cross Street, Dhatchinamurthy Nagar, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:-

That my name is 'Geeta'. I state that in my Birth Certificate issued by the Ahmedabad Municipal Corporation *vide* Registration No. 1988-BE-0036-0001048, dated 12-09-1988, in my Marriage Registration Certificate issued by the Marriage Registrar, Sub-Registration Office, Oulgaret, Puducherry *vide* Registration No. 477/2010, dated 16-03-2010 and in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 9892 issued by Government of India, my name is entered as 'Geeta'. Whereas, in my Driving Licence issued by the Transport Department, Puducherry, dated 11-06-2012, my name is entered as 'Geeta.V' in the Study Certificate of my son Mukul issued by Stansford Internationl Higher Secondary School, Pitchaveeranpet, Puducherry-605 010, dated 26-07-2021, my name is mentioned as 'V. Geeta' and in the Family Ration Card, my name is mentioned as 'கீதா'. But, in the Birth Certificate of my son Mukul issued by Oulgaret Municipality, Puducherry, *vide* Registration No. J/2009/13221, dated 17-11-2009, my name is by mistakenly mentioned as 'Geetha'.

I declare that the names 'Geeta', 'Geeta.V', 'Geetha', 'கீதா' and 'V. Geeta' are denoting one and the same person *i.e.*, referring myself only.

I do hereby declare that my name is 'Geeta' only for all purposes.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of October 2021.

466667

V. GEETA.

AFFIDAVIT

I, Naman Singh, son of Ram Mohan Singh and Shital Singh, born on 29-04-2003 at Puducherry and residing at No. 6, Pandiyan Street, Kamaraj Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

1. I state that my name has been entered as 'Naman. R. Singh' in my Birth Certificate *vide* Registration No. M/2003/05716, dated 09-05-2003 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. I state that my name has been entered as 'Naman R Singh' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 7394 issued by Unique Identification Authority of

India and in my India Driving Licence No. PY01 20190005716 issued by Transport Department, Government of Puducherry.

3. I state that my name has been entered as 'நமன். ஆர்.சிங்' in the Family Ration Card No. 107025 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry.

4. I state that my name has been entered as 'Naman' in my Indian Passport No. N6733774 issued by Regional Passort Office, Chennai dated 06-02-2016.

5. I state that my name has been entered as 'Naman R. Singh' in the School Certificate No. ICI/CERT/11222/11, dated 25-05-2011 issued by Sri Aurobindo International Centre of Education, Puducherry.

6. I state the names 'Naman. R. Singh', 'Naman R Singh', 'Naman. R. Singh நமன். ஆர்.சிங்', 'Naman' and 'Naman R. Singh' are referred one and the same person *i.e.*, myself only.

7. I state that I have adopted my name as 'Naman Singh' henceforth.

8. I state that I and my family hereby wholly renounce/relinquish and abandon the use of my former names 'Naman. R. Singh', 'Naman R Singh', 'Naman. R. Singh நமன். ஆர்.சிங்', 'Naman' and 'Naman R. Singh' and in place thereof, I and my family do hereby adopt the name 'Naman Singh' and so that, hereafter I may be called, known and distinguished not by former name, but, by my new name 'Naman Singh'.

9. That for the purpose of evidencing such determination, I declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Naman Singh' as my name in place and in substitution of my former name.

10. That I expressly authorize on behalf of me and request all persons in general and relatives and friends in particular, at all times hereafter to designate and address me by such new name 'Naman Singh'. In witness whereof, I 'Naman Singh' swearing this affidavit for change of name. I have subscribed my former and adopted name of 'Naman. R. Singh', 'Naman R Singh', 'Naman. R. Singh' நமன். ஆர்.சிங்', 'Naman' and 'Naman R. Singh' and 'Naman Singh'.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 05th day of November 2021.

466671

NAMAN SINGH.

AFFIDAVIT

I, Monika Jilja, daughter of Vijil Retnason, aged about 19 years, residing at No. 24/1, Jils Cottage, Shriram Nagar, Karaikal-609 602, Karaikal District, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my name is registered as 'Monika *alias* Jilja' in my Birth Certificate under Registration No. 649 issued by the Registrar of Births and Deaths, Corporation of Madurai.

That my name is entered as 'Monika *alias* Jilja V' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 4854 issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Monika @ Jilja V' in my Secondary School Leaving Certificate Sl. No. SEC 10521754 issued by State Board of School Examinations (SEC), Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'ஜில்ஜா' in the in the Family Ration Card issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

I hereby declare that all the above-mentioned names 'Monika *alias* Jilja', 'Monika *alias* Jilja V', 'Monika @ Jilja V' and 'ஜில்ஜா' are referring myself only.

Henceforth, I will be known as 'Monika Jilja'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 19th day of November 2021.

466674

V. MONIKA JILJA.

AFFIDAVIT

I, Suganya, daughter of Vijayakumar and wife of Jolie Siththaranjan Das, aged 30 years and residing at the house bearing Door No. 22, Marie Street, Abishegapakkam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. 093/1991/06/00297, my name has been mentioned as 'Suganya'.

In my Marriage Certificate under Serial Number 1994 of the year 2009, my name has been mentioned as 'V. Suganya'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 7516, my name has been mentioned as 'Suganya (சுகன்யா)'.

In the Birth Certificate of my daughter, by name 'Jolie Navyadas' under Registration No. E/2012/00618, and in her Study Certificate, dated 30-09-2021, my name has been mentioned as 'Jolie Suganya'.

In the Birth Certificate of my son, by name, 'Jolie Kishore Das' under Registration No. L/2014/56, my name has been mentioned as 'Suganya'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Suganya (சுகன்யா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of November 2021.

466677

S. SUGANYA.

AFFIDAVIT

I, Zeabalane, son of Mouttoucannou, aged 65 years and residing at the house bearing Door No. 26, Mariamman Kovil Street, Moorthikuppam, Bahour Commune, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. 106/1956/K, in my PAN Card under No. ADGPT 4415P and in my Driving Licence under No. PY01 20020003208, my name has been mentioned as 'Zeabalane'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 3743, my name has been mentioned as 'Zeabalane (ஜெயபாலன்)'.

In my Passport under No. M8813432, my given name has been mentioned as 'Zeabalane'.

In the Identity Card issued by the Puducherry Rope Artists Association, my name has been mentioned as 'M. ஜெயபாலன்'.

In the Family Ration Card under No. 321091, my name has been mentioned in 'ஜெயபாலன்'.

In the Identity Card issued by the Department of Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry, under Serial No. 69, my name has been mentioned as 'ஜெயப்பாலன்'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Zeabalane (ஜெயபாலன்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 2nd day of December 2021.

466678

M. ZEABALANE.

—————
AFFIDAVIT

I, Sarangapany, son of Sivalingam, aged 61 years and residing at the house bearing Door No. 13-A, Pillaiyar Kovil Street, Muthu Mudaliar Nagar, Thavalakuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Transfer Certificate under Admission No. 277/75-76, in my Secondary School Leaving Certificate under No. 14339799A, in my Driving Licence under DL No. PY01B20210000098, in my Identity Card under Service No. JC263441-P and in my Savings Bank Passbook of State Bank of India, Karikalampakkam Branch for the Either or Survivor account, my name has been mentioned as 'Sarangapany.S'.

In the Passbook issued by the State Bank of India, Karikalampakkam Branch for my Single operation account, my name has been mentioned as 'S. Sarangapany'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. SQY0030445 and in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1728, my name has been mentioned as 'Sarangapany (சாரங்கபாணி)'.

In the Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 7670 of my wife by name Palaniammal and in the Birth Certificate of my daughter by name Priyanga under Registration No. 179, my name has been mentioned as 'Sarangapany'.

In the Birth Certificate of my son by name Raghulraja under Registration No. 76, my name has been mentioned as 'S. Sarangapany'.

In the Aadhaar Card of my said son under No. XXXX XXXX 2808, my name has been mentioned as 'Sarangapany'.

In the Resident Identity Card under No. 3400 3196 0000 4315, my name has been mentioned as 'Sarangapany (சாரங்கபாணி)' issued by the Registrar General of India.

In my Family Ration Card under No. 154905, my name has been mentioned as 'சாரங்கபாணி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Sarangapany (சாரங்கபாணி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of November 2021.

466679

S. SARANGAPANY.

—————
AFFIDAVIT

I, S.Kanimozhi, wife of Siva and residing at No. 53-B, TM Annamalai Street. Ansari Duraisamy Nagar, Mudaliarpatt, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and state as follows:

That I am the deponent herein.

I submit that my name is mentioned as 'Kanimozhi' in my Birth Certificate under Registration No. M/1995/14498 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry, in my Marriage Certificate in Registration No. 139/2018 issued by Ariyankuppam Commune Panchayat, Puducherry and in my Elector's Photo Identity Card No. IBI0050369.

I submit that my name is mentioned as 'Kanimozhi R' in my Transfer Certificate in No. Edn.5(33)/2013 issued by JIPMER, Puducherry.

I submit that my name is mentioned as 'S Kanimozhi' in the Aadhaar Card No. XXXX XXXX 9861.

I submit that my name is mentioned as 'கனிமொழி' in the Family Ration Card No. 214532.

Thus, all the names 'Kanimozhi', 'Kanimozhi R', 'S Kanimozhi' and 'கனிமொழி' are denoting one and the same person and referring myself only.

I hereby declare that I shall at all times hereinafter, in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'S. Kanimozhi' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 2nd day of December 2021.

466680

S. KANIMOZHI.

AFFIDAVIT

I, Arikishnan.A, son of Arumugam, aged 48 years, residing at No. 10/1, Gangaiyamman Koil Street, Pudhu Nagar, Abishegapakkam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I state that my name is entered as 'Arikichenane', in my Birth Certificate *vide* Registration No. T/1973/00292 issued by the Ariyankuppam Commune Panchayat, Government of Puducherry and my Service Book issued by the Police Department, Government of Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Arikrishnan.A' in my 10th Standard School Transfer Certificate issued by Government High School, Abishegapakkam, Puducherry, in my 10th Standard Mark Sheet issued by Board of Secondary Education, Tamil Nadu and in my Staff Identity Card (Multi Tasking Staff-House Keeping) Records.

I state that my name has been entered as 'Arikrushnan.A' in my 11th Standard School Transfer Certificate issued by Vivekananda Government Boys' Higher Secondary School and I state that my name has been entered as 'A.Arikrushnan' in my 10th and 12th Standard Attempt Mark Sheet issued by Board of Secondary Education, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Harikrishnan' in my daughter Ragumathi's Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'A. Arikrishnan' in my Staff Identity Card (MTS-HK), issued by the Police Department, Government of Puducherry.

I state that the abovesaid all the names *viz.*, 'Arikichenane', 'Arikrishnan.A', 'Arikrushnan.A', 'A.Arikrushnan', 'Harikrishnan' and 'A. Arikrishnan' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 1st day of December 2021.

466681

ARIKISHNAN .A

AFFIDAVIT

I, D. Vinayagamoorthy, son of Deivanayagam, aged 53 years, residing at No. 111, Villianur Road, Murungapakkam, Mudaliarpeta, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name is 'Vinayagamoorthy' as found in my Birth Certificate, registered in the Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. P/1968/00010 on 16-01-1968, the name 'D Vinayagamoorthy' as found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 3094, the name 'Vinayagamoorthy' as found in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. ZQJ0151209, the name 'Vinayagamoorthy D' as found in my Transfer Certificate issued by the Principal, Motilal Nehru Government Polytechnic College, Puducherry, the name 'Vinayagamoorthy. D' as found in my Secondary School Leaving Certificate issued by Secretary, Board of Secondary Education, Tamil Nadu bearing Registration No. 267309, the name 'Vinayagamoorthy D' as found in my Consolidated Mark Sheet issued by the Chairman, Board of Examinations, Chennai-25 bearing Registration No. 11800738, the name 'Vinayagamoorthy' as found in my PAN Card issued by the Income-tax Department, Government of India bearing Permanent Account No. ADSPV5547Q, the name 'D. Vinayagamoorthy' as found in my National Apprenticeship Certificate issued by the Secretary, National Council for Vocational Training, Ministry of Labour, Government of India, the name 'D. Vinayagamourty' as found in my Bio-Data issued by the Additional Director (Agri. Engg.), Department of Agriculture, Puducherry and the name 'D. Vinayagamourty' as found in my Office Order issued by Office of the Deputy Director (Agri. Engg.), Government of Puducherry, belonging and referring me only. I do affirm that hereinafter, I shall be known only as 'Vinayagamoorthy'.

I hereby declare that I shall at all times hereinafter, in all records, deeds and writings, and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Vinayagamoorthy' as my name in place and in substitution of my former name.

I state that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of November 2021.

466682

D. VINAYAGAMOORTHY.

AFFIDAVIT

I, K. Vasudevan *alias* Virthagirivasan, son of Krishnamurthy, aged 38 years and residing at the house bearing Door No. 55, Pappammal Koil Street, Vaithikuppam, Puducherry-605 012, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows :

That I am the deponent herein. I state that in my Transfer Certificate under Admission No. 3862, my name has been mentioned as 'K. விருத்திகிரிவாசன்'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 5197, my name has been mentioned as 'K Vasudevan (கி வாசுதேவன்)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. HKD0308346, my name has been mentioned as 'Vasudevan (வாசுதேவன்)'.

In my Marriage Invitation, my name has been mentioned as 'K. வாசுதேவன் (எ) விருத்திகிரிவாசன்'.

In the Birth Certificate of my son, by name 'Selvaganesh' under Registration No. M/2006/10859, my name has been mentioned as 'Virthagirivasan'.

In the Aadhaar Card of my said son under No. XXXX XXXX 1851, my name has been mentioned as 'Vasudevan (வாசுதேவன்)'.

In the Family Ration Card under No. 435912, my name has been mentioned as 'வாசுதேவன்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'K.Vasudevan *alias* Virthagirivasan' (கி. வாசுதேவன் என்கிற விருத்திகிரிவாசன்) for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 06th day of December 2021.

466684

K. வாசுதேவன் @ விருத்திகிரிவாசன்.

AFFIDAVIT

I, Roja, daughter of Ganesan and wife of Sharif, aged 28 years and residing at the house bearing Door No. 43, Pandian Street, Mullai Nagar, Orleanpet, Puducherry-605 005, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows :

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. C/1993/00043, my name has been mentioned as 'Roja'.

In my Aadhaar Identification Card under No. XXXX XXXX 4003, my name has been mentioned as 'Roja (ரோஜா)'.

In the Family Ration Card under No. 318572, my name has been mentioned as 'ரோஜா'.

I state that I have renounced, Hindu religion, and embraced Muslim religion, as such assumed a new name as 'Yasmin', as such in the Marriage Agreement Register, my name has been mentioned as 'A. யாஸ்மீன் ரோஜா'.

In the Birth Certificate of my son by name 'முஹம்மது யாசீன்', my name has been mentioned as 'S. யாஸ்மீன்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Roja *alias* Yasmin (ரோஜா என்கிற யாஸ்மீன்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 07th day of December 2021.

466685

ரோஜா (எ) யாஸ்மீன்.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.